

Comerços

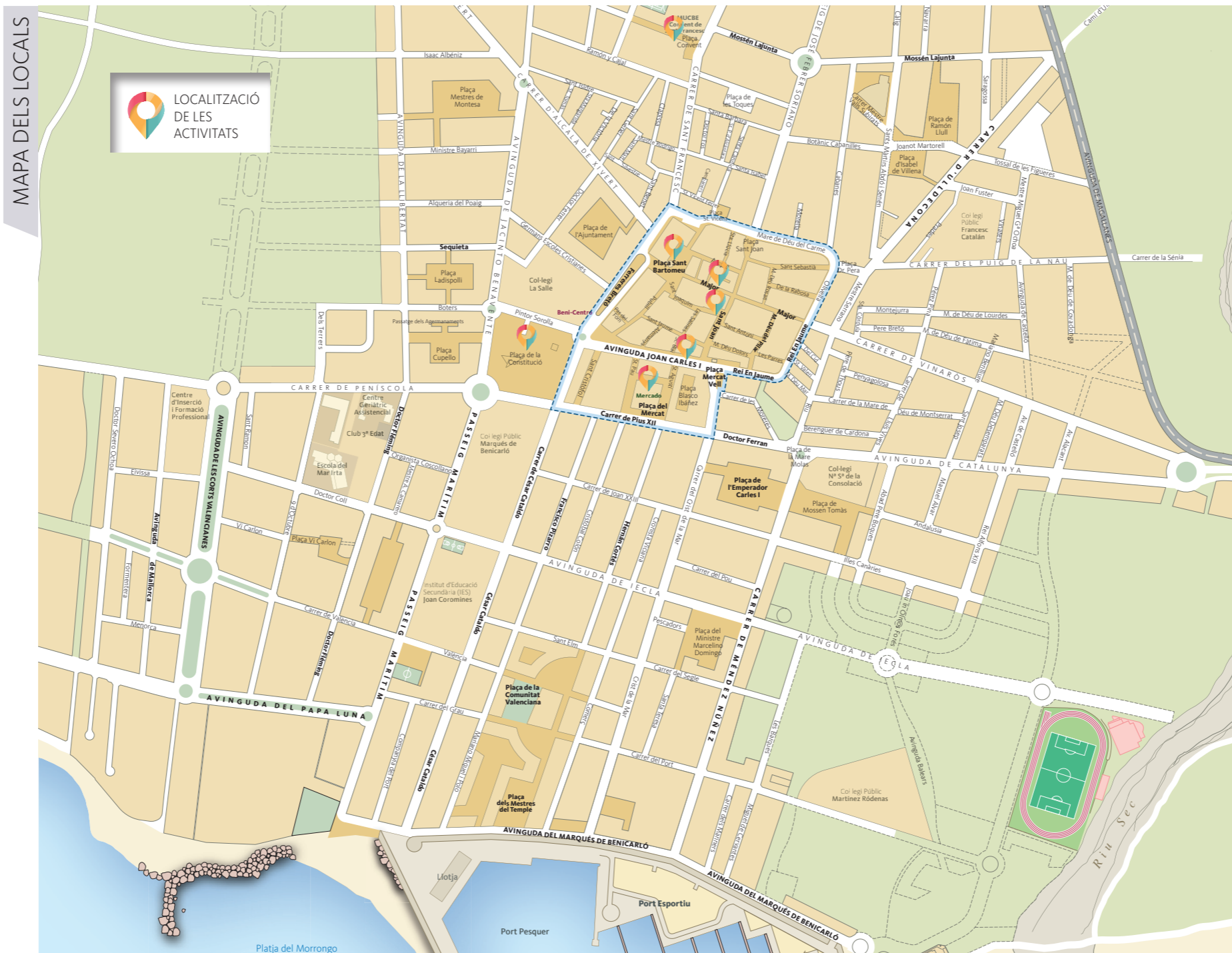
- Floristeria La Orquidea, D'HERNÁN CORTÉS, 1
- Kenny's Barber Shop, DE JOAN XXIII, 7
- Stile Ten, DE FERRERES BRETÓ, 6
- Guapos, DE FERRERES BRETÓ, 21
- Locura, DE FERRERES BRETÓ, 25
- Dandara, DE FERRERES BRETÓ, 44
- Botiga de Roba Anna, DE FRANCISCO PIZARRO, 11
- El Taller de Rosa, DE FRANCISCO PIZARRO, 9
- La Casa del Pantalón, DE JOAN CARLES I, 1
- La Tienda de Cafés B+O, DE JOAN CARLES I, 2
- Relojería Joyería Solsona, DE JOAN CARLES I, 3
- Stella Intimi, DE JOAN CARLES I, 7
- Pastel by La Gallineta, DE JOAN CARLES I, 16
- Pastissos, DE JOAN CARLES I, 20
- Canada House, PL. DE LA CONSTITUCIÓ, 2
- Quiroveda, PL. DE LA CONSTITUCIÓ, 3
- Euforia ellos y ellas, DE LA MARE DE DÉU DEL PILAR, 1
- Dinamic, DE LA MARE DE DÉU DEL PILAR, 2
- Fenisima, DE LA MARE DE DÉU DEL PILAR, 4
- Arrels Joies, DE LA MARE DE DÉU DEL PILAR, 21
- Centre Estudis Aula Oberta, DE MÉNDEZ NUÑEZ, 79
- Druni Perfumeries, DE PIUS XII, 9
- Almacenes Casa Pitarch, DE PIUS XII, 11
- Vetes i Fils, DE PIUS XII, 17
- Terminal, DE PIUS XII, 18
- Terminal, DE PIUS XII, 19
- Terminal, DE PIUS XII, 16
- Libreria-Papeleria Benicart, DE PIUS XII, 20
- Merceria i roba talles grans juvenils Sheimar, PL. SANT BARTOMEU, 2
- Super-mini, PL. SANT BARTOMEU, 11
- Llibreria Copisteria Grèvol, DE SANT BLAI, 2
- Trazos Tattoo, DE SANT ELM, 15
- Anajan, DE SANT JOAN, 2
- Ajuar Benicarló, DE SANT JOAN, 12
- Don Caramelo, DE SANT JOAN, 14
- Zapateria Mayba, DE SANT JOAN, 16
- DKT, DE SANT JOAN, 17
- L'armari de Gema, DE SANT JOAN, 19
- DKT, DE SANT JOAN, 21
- Sacs i complements, DE SANT JOAN, 26
- Patricia Lluch Indumentaria, DE SANT JOAN, 28
- Centre Estètica Tere Foix, DE SANT JOAN, 29
- Levi, joyas y complementos de autor, DE SANT JOAN, 30
- Farmacia Cid, DE SANT JOAN, 33
- Outlet Esports Arin, DE SANT JOAN, 34
- Madara, DE SANT JOAN, 36
- Citrus, DE LA MARE DE DÉU DELS DOLORS, 3
- Centre Estètic Sense un Pèl, DE SANT SEBASTIÀ, 11
- Cacao, DEL CRIST DE LA MAR, 9
- Almacenes Utrera, DEL CRIST DE LA MAR, 11
- Natural Òptics Levi, DEL CRIST DE LA MAR, 13
- Novies i Festa, DEL CRIST DE LA MAR, 64
- Modas Ku, DEL MERCAT, 3
- Muebles José Moros, DEL MERCAT, 14
- Kiosco Muchola, DEL MERCAT VELL, 11
- Matrix Outlet, DEL PINTOR SOROLLA, 19
- Gueda del Vent, DEL PUBILL, 2
- Electricidad Gasulla, DEL PUBILL, 9
- Lanas Mapi, DEL PUBILL, 12
- Garabatos (Pintures/Manualitats), GALERIA COMERCIAL BENICENTRO, 48
- Cafeteria Jessi, GALERIA COMERCIAL BENICENTRO, 48
- Lenceria Sara, GALERIA COMERCIAL BENICENTRO, 48
- Calzados Cane, GALERIA COMERCIAL BENICENTRO, 48
- De Percha Gran, GALERIA COMERCIAL BENICENTRO, 48
- Modas Masip, GALERIA COMERCIAL BENICENTRO, 48
- Angie's Boutique, MAJOR, 3
- Joyeria Relojeria Paire, MAJOR, 9
- Opcions D'Arialf, MAJOR, 15
- Calçats Jades, MAJOR, 17
- Arialf Moda, MAJOR, 18
- Confeccions Foix, MAJOR, 20
- El Petit Racó, MAJOR, 25
- Benzina, MAJOR, 26
- Calzados Issa, MAJOR, 27
- Llenceria Mary, MAJOR, 34
- Modas Bibiana, MAJOR, 44
- Casa Chustin, MAJOR, 45
- Confeccions Pruñonosa, MAJOR, 47
- Ramavi Merceria-Llenceria, MAJOR, 25

Mercat Municipal

- Alimentació Lidia
- Legumbres cocidas y salazones Aurora
- El racó de l'oliva
- Bar El Mercat
- Bar Cucala
- Polleria Carmen
- Carnes Ros
- Polleria Hueveria Monfort
- Carniceria Pascual Sospedra
- Carns i Embutits Ferreres
- Carnisseria J. Angel
- Floristeria PILIFLOR
- Fruites i Verdures Traver
- Fruites i verdures Gema
- Frutas y Verduras Tonica Brau
- Forn de Pa Santi
- Panaderia y Bolleria Sergio
- Pescados y Mariscos Visiat
- Cadamar
- Peixos Agustín
- Peix i Marisc Juanita
- Pescaderia Pepita (Framar SL)
- Peixeria Bretó
- Pescaderia Rosa Celades
- El Celleret Mercat Central
- Fruites i verdures Remi

Restaurants-Bars-Cafeteries Geladeries-Forns

- Helados Costa Dorada, D'HERNÁN CORTÉS, 2
- Mantecao, DE JOAN CARLES I, 22
- Gelateria La Jijonena, DE JOAN CARLES I, 40
- Panaderia y Bolleria Sergio, DE CÉSAR CATALDO, 3
- Tulipa, DE SANT JOAN, 27
- La Façana d'Ací, D'ULLDECONA, 72
- Bar Frankfurt Dos Rodes, DE CÉSAR CATALDO, 18
- Rex, DE FERRERES BRETÓ, 44
- La Sequieta, DE JACINTO BENAVENTE, 12
- Bar Restaurant San Rafael, DE MOSSÉN LAJUNTA, 24
- Cotton Art & Wine, DE SANT ANTONI, 4
- Kokoa, DE SANT JOAQUÍN, 20
- Tràngol Restaurant Vermuteria, DE VALÈNCIA, 19
- Cerveceria Babilón, DE VALÈNCIA - edf. Nautilus 1 Local C, 3
- Frankfurt 10, DEL CRIST DE LA MAR, 8
- La Mar de bo, DEL MARQUÉS DE BENICARLÓ, 30
- La Tasqueta de la Lotja, DEL MARQUÉS DE BENICARLÓ, 30
- La Terreta, DEL MARQUÉS DE BENICARLÓ, 41
- La Posada, DEL MERCAT VELL, 12
- Pim Pam Peix, DELS MESTRES DEL TEMPLE, 1
- Xanadú, DELS MESTRES DEL TEMPLE, 3
- Bar el Trosset, DE JOAN FUSTER, 6
- La Bodegueta, DE MALLORCA, 55
- Los montaditos de Javi, PS. MARÍTIM, 48
- Can Cristina, PL. DE LA COMUNITAT VALENCIANA, 4
- Cafeteria Anna, PL. DE SANT BARTOMEU, 15
- Bar Enmi, PL. DE SANT BARTOMEU, 16
- Café Brasil, PL. DE SANT BARTOMEU, 18



MAPA DELS LOCALS

LOCALITZACIÓ DE LES ACTIVITATS

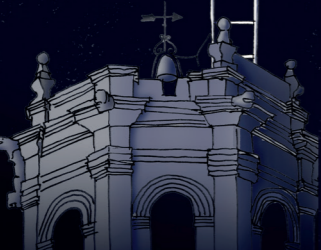
www.ajuntamentbenicarló.org



BENICARLÓ 14.07.17

LA NIT EN VETLA

LA NOCHE EN VELA
SLEEPLESS NIGHT
LA NUIT BLANCHE



PROGRAMACIÓ LA NIT EN VETLA 2017

NIT DE LA CULTURA I EL COMERÇ
DE 19.00 A 02.00 H

19.00 h-19.30 h
Itinerant

Open door

Companyia Pere Hosta.



Apareix una porta del no-res... què hi ha a l'altre costat? Un personatge excèntric, curiós, surrealista i divertit, que porta la porta i la deixa aquí i allà, amb la necessitat de transportar-la. Passeu a través de la porta per poder viure de manera diferent el carrer de cada dia i fer d'allò quotidià, una experiència inoblidable.

Aparece una puerta de la nada... qué hay al otro lado? Un personaje excéntrico, curioso, surrealista y divertido, que lleva la puerta y la deja aquí y allá, con la necesidad de transportarla. Pasen a través de la puerta para poder vivir de manera diferente la calle de cada día y hacer de lo cotidiano algo inolvidable.

19.30 h-20.30 h
Itinerant

Els pirates

Cia. Sin Fin.



El capità Morgan, juntament amb la seua tripulació, arriben a Benicarló. Al seu poder tenen un mapa que els guiarà per aconseguir un valuós tresor. Això serà impossible sense reclutar abans nous grumets per al seu viatge.

El capitán Morgan, junto a su tripulación, llegan a Benicarló. En su poder tienen un mapa que los guiará para conseguir un valioso tesoro. Esto será imposible sin reclutar antes nuevos grumetes para su viaje.

20.00 h-21.00 h
Museu de la ciutat. Mucbe

Nit oberta

El museu de la ciutat tindrà les seues portes obertes amb programació especial per a la Nit en vetla.

Concert a càrrec de la Coral Juvenil Kylix a la recent inaugurada Capella del MUCBE.

El museo de la ciudad tendrá sus puertas abiertas con una programación especial para la Nit en vetla. Concierto a cargo de la Coral Juvenil Kylix en la reciente inaugurada Capilla del MUCBE.

20.30 h-21.00 h
Mercat Central

Open door

Cia Pere Hosta

21.00h-22.00h
Carrer de Joan Carles I

L'avant-première

Cia D'Click.

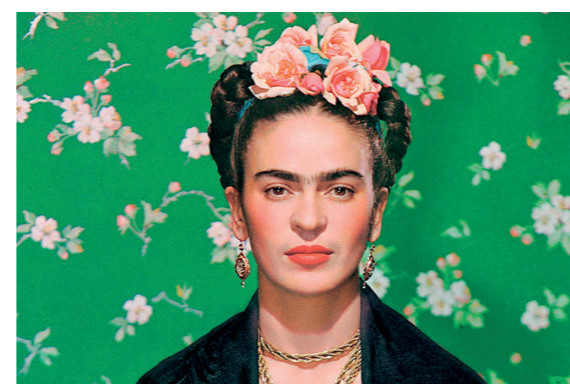


L'avant première és un cant al risc, al plaer, al ritme i a la música, fet amb humor i molta elegància. La sessió és a punt de començar. L'acomodador s'esmerça en la seua faena fins que, de sobte, apareix una espectadora molt especial i el món s'atura.

L'avant première es un canto al riesgo, al placer, al ritmo y a la música, hecho con humor y mucha elegancia. La sesión va a empezar. El acomodador se esmera en su trabajo hasta que, de pronto, aparece una espectadora muy especial y el mundo se detiene.

21.30h-23.00h
Pl. de Sant Joan

Frida Kahlo



J. Roda & la Pepa immortalitzen de nou un altre moment únic, una altra imatge icònica del segle XX.

J. Roda & la Pepa immortalizan de nuevo otro momento único, otra imagen icónica del siglo XX.

22.00h-23.00h
Pl. de Sant Bartomeu

Nàufrags

Cia La Industrial Teatrera.



Perquè la vida està feta de petits naufragis. Els seus protagonistes són pescadors de missatges, recol·lectors de botelles, col·leccionistes de moments. Un espectacle en clau de clown de dos naufragis d'allò quotidià que viuen a la deriva. *La vida está hecha de pequeños naufragios. Sus protagonistas son pescadores de mensajes, recolectores de botellas, coleccionistas de momentos. Un espectáculo en clave de clown de dos naufragos de lo cotidiano que viven a la deriva.*

23.00 h-24.00 h
Ajuntament

Les arts del cel

Cia La Fem Fatal.

Trapezi fix, la corda llisa i el trapezi doble. Circ aeri desafiant la gravetat.

El trapecio fijo, la cuerda lisa y el doble trapecio. Circo aéreo desafiando la gravedad.

24.30 h-01.00 h
Pl. de la Constitució

Transports exceptionnels

Cia Beau Geste.



Un impactant duo entre un ballarí i una pala excavadora que es fonen en un espectacular joc poètic. Un muntatge amb deu anys de recorregut pels carrers dels cinc continents.

Un impactante dúo entre un bailarín y una pala excavadora que se funden en un espectacular juego poético. Un montaje con diez años de recorrido por las calles de los cinco continentes.

